

Poland-Czosnów: Construction work

OJ S 196/2022 11/10/2022

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Czosnów

Postal address: ul. Gminna 6

Town: Czosnów

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

Postal code: 05-152

Country: Poland

E-mail: przetargi@czosnow.pl

Telephone: +48 227850201

Fax: +48 227850057

Internet address(es):

Main address: <http://www.czosnow.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://czosnow.ezamawiajacy.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rozbudowa i przebudowa Gminnej Oczyszczalni Ścieków w Czosnowie.

Reference number: BI.271.26.2022

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest rozbudowa i przebudowa Gminnej Oczyszczalni Ścieków w Czosnowie.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45100000 Site preparation work, 45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work, 45111200 Site preparation and clearance work, 45223100 Assembly of metal structures, 45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45233292 Installation of safety equipment, 45252200 Purification plant equipment, 45262310 Reinforced-concrete work, 45262311 Concrete carcassing work, 45262500 Masonry and bricklaying work, 45320000 Insulation work, 45331210 Ventilation installation work, 45332000 Plumbing and drain-laying work, 45340000 Fencing, railing and safety equipment installation work, 45421000 Joinery work, 45421150 Non-metal joinery installation work, 45430000 Floor and wall covering work, 45432110 Floor-laying work, 45311000 Electrical wiring and fitting work, 45314310 Installation of cable laying

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

Main site or place of performance: Gimna oczyszczalnia ścieków położona w miejscowości Czosnów w powiecie Nowodworskim w Województwie Mazowieckim.

II.2.4. Description of the procurement

Oczyszczalnia usytuowana jest na działce nr 375/1, 376/1, 377/1, 379/1 w obrębie Czosnowa w województwie Mazowieckim

Wielkość inwestycji: całkowita powierzchnia ~2.0 ha, powierzchnia zabudowy nowych obiektów ~1250 m², powierzchnia obiektów przebudowywanych ~ 1400 m².

W ramach zadania Wykonawca będzie zobowiązany do modernizacji istniejącej oczyszczalni oraz budowy obiektów nowych, umożliwiających realizację wysokoefektywnej technologii oczyszczania ścieków, do warunków określonych w pozwoleniu wodnoprawnym.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Wykonawca prowadzący działalność gospodarczą powinien być wpisany do rejestru działalności gospodarczej prowadzonego w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę,

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- a) posiada środki na koncie lub zdolność kredytową w wysokości nie niższej niż 5 000 000,00 PLN,
- b) posiada roczny przychód ze sprzedaży netto za ostatnie 3 lata obrotowe, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy – odpowiednio w tym okresie, w wysokości co najmniej 50 000 000,00 PLN w każdym z lat obrotowych.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- a) w okresie ostatnich 5 lat przed terminem składania ofert (a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie) wykonał co najmniej 1 (jedną) robotę budowlaną polegającą na rozbudowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków o przepustowości minimum 1500 m³/d i wartości nie mniejszej niż 8.000.000 zł netto;
- b) skieruje do wykonania zamówienia osoby o następujących kwalifikacjach:
 - (I) co najmniej jedną osobę do pełnienia funkcji kierownika budowy posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno - budowlanych oraz doświadczenie polegające na pełnieniu funkcji kierownika budowy na co najmniej jednej robocie budowlanej polegającej na budowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków o przepustowości nie mniejszej niż 1000 m³/dobę;
 - (II) co najmniej jedną osobę do pełnienia funkcji kierownika robót sanitarnych posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności sanitarnej oraz doświadczenie polegające na pełnieniu funkcji kierownika budowy na co najmniej jednej robocie budowlanej polegającej na budowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków o przepustowości nie mniejszej niż 1000 m³/dobę;
 - (III) co najmniej jedną osobę do pełnienia funkcji kierownika robót posiadającą uprawnienia elektryczne do kierowania robotami budowlanymi w specjalności elektrycznej oraz doświadczenie polegające na pełnieniu funkcji kierownika budowy na co najmniej jednej robocie budowlanej polegającej na budowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków o przepustowości nie mniejszej niż 1000 m³/dobę oraz posiadający doświadczenie przy wykonywaniu lub nadzorowaniu systemów Aparatury Kontrolno Pomiarowej i Automatyki dla oczyszczalni ścieków o przepustowości nie mniejszej niż 1000 m³/dobę;
 - (IV) co najmniej jedną osobę do pełnienia funkcji technologa, który posiada uprawnienia budowlane do projektowania lub kierowania robotami bez ograniczeń w specjalizacji instalacyjnej, w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych,

wodociągowych i kanalizacyjnych oraz posiada doświadczenie w ramach którego uczestniczył jako technolog w co najmniej 1 rozruchu instalacji stabilizacji osadu o wydajności masowej osadu min. $G \geq 800$ kg s.m.

Zgodnie z art. 12a ustawy Prawo budowlane samodzielne funkcje techniczne w budownictwie, określone w art. 12 ust. 1 ustawy mogą również wykonywać osoby, których odpowiednie kwalifikacje zawodowe zostały uznane na zasadach określonych w przepisach odrębnych. Regulację odrębną stanowią przepisy ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2020, poz. 220).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/11/2022 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 03/02/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/11/2022 Local time: 12:00

Place:

Otwarcie ofert za pośrednictwem Platformy zakupowej pod adresem: <https://czosnow.ezamawiajacy.pl/>

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587701
Fax: +48 224587700
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587701
Fax: +48 224587700
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. W toku postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu IX ustawy Prawo zamówień publicznych – odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej i skarga do sądu okręgowego wnoszone w sposób i w terminach określonych w ustawie Pzp.
2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego, podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.
3. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia,
jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;
 - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia,
jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1;
 - 3) odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE
lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej;
 - 4) odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1) - 3) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa)

6. Szczegółowe uregulowanie środków ochrony prawnej zawarte jest w Dziale IX Ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/10/2022